

TÁRGYMUTATÓ

ELŐSZÓ 195

Az útmutatóban használt jelölések	195
A zárójelben olvasható betűk	195
Meghibásodások és szerviz	195

BIZTONSÁG 195

Alapvető biztonsági figyelmeztetések	195
--	-----

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT 196

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ 196

LEÍRÁS 196

A készülék leírása	196
A tejtartó leírása	196
A kezelőfelület leírása (grafikus érintőképernyő)	196
Az animációk jelentése	197

A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK.. 197

A készülék ellenőrzése	197
A készülék felállítása	197
A készülék csatlakoztatása az elektromos hálózathoz	197
A készülék üzembe helyezése	198

A KÉSZÜLKÉK BEKAPCSOLÁSA..... 198

A KÉSZÜLKÉK KIKAPCSOLÁSA 198

A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI..... 199

Nyelvi beállítások	199
Energiatakarékosság	199
A kávé hőmérséklete.....	200
A vízkeménység megadása	200
A kijelző kontraszt beállítása.....	200
Hangjelzés	200
Gyári beállítások (reset)	200
Vízkezelési beállítások	200
Statistika funkció.....	200
Pontos idő beállítás	201
Automata bekapcsolás	201
Automata kikapcsolás (Stand-by)	201

KÁVÉFŐZÉS 202

A kávé ízének kiválasztása	202
A lefőzött kávé mennyiségének beállítása	202
Mennyiséget" jelölő csík.....	202
Kiválasztott kávé	202
Mennyiség	202
„A saját beállítási kávé" mennyiségének személyre szabása	202

A kávédaráló beállítása	202
Kávéfőzés szemes kávéból	203
Kávéfőzés őrölt kávéból	203

TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE 204

A tejtartó feltöltése és behelyezése	204
Tejesek készítése	204
Kapucsinó készítés	204
Latte macchiato készítés	205
Tej melegítés.....	205
A tejtartó tisztítása minden használat után	205
A lefolyó tej és a kávé mennyiségének beállítása	205

VÍZMELEGÍTÉS 206

Elkészítés	206
A mennyiség megváltoztatása	206

TISZTÍTÁS..... 206

A készülék tisztítása	206
A zacskó tisztítása	206
Cseppfogó tisztítása	207
A készülék belsejének tisztítása	207
A víztartály tisztítása	207
A kávé adagoló tisztítása.....	207
Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása.....	207
A kávé tartó szűrő tisztítása	207
A tejtartó tisztítása	208
A kezelőfelület tisztítása	208

VÍZKEZELÉSI BEÁLLÍTÁS 208

A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA..... 209

Vízkezelési mérés	209
A vízkezelési megadása	210

MŰSZAKI ADATOK 210

HULLADÉKBA HELYEZÉS 210

A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK..... 211

PROBLÉMA MEGOLDÁSI 213

ELŐSZÓ

Köszönjük, hogy az „ESAM5600” automata kávéfőzőgépet választotta.

Kívánunk önnek sok kellemes pillanatot a kávéfőzőgép használata során.

Kérjük, szánjon néhány percet a használati útmutató elolvasására.

Így elkerülheti a veszélyes helyzeteket és a készülékben esetlegesen okozott károkat.

Az útmutatóban használt jelölések

A fontos figyelmeztetéseket ez a jel jelöli. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat.



Veszély!

Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütésekhez vezethet.



Figyelem!

Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vagy a készülékben okozott károkhoz vezethet.



Égési sérülések veszély!

Ezen utasítások betartásának hiánya égési sérülésekhez vezethet.



Megjegyzés:

Ez a jelzés a felhasználó számára fontos információt jelöl.

A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betűk megfelelnek a Leírásban található jelmagyarázat által használt betűknek (196. old.).

Meghibásodások és szerviz

Meghibásodások esetén előbb próbálja meg a problémát „A kijelzőn megjelenített üzenetek” (213. old.) és a „Problémamegoldás” (211. old.) fejezetek segítségével megoldani.

Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, forduljon a „Vevőszolgálat” a mellékelt telefonszámon.

Amennyiben az ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot.

Az esetleges javítási munkákat kizárólag a De'Longhi Márkaszervizével végeztesse.

A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

BIZTONSÁG

Alapvető biztonsági figyelmeztetések



Veszély!

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy ha nedves a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Biztosítsa a hálózati csatlakozó szabadon hozzáférhető, mert szükség esetén a készüléket csak a csatlakozóval lehet lecsatlakoztatni a hálózatról.
- Amikor a készüléket ki szeretné húzni az elektromos hálózatról, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetéket, mert a vezetéken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes áramtalanításához állítsa a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót 0 állásba (7. ábr.).
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg házilag megjavítani.
Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervizhez.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén, a kockázatok elkerülése érdekében a vezetéket vagy a csatlakozót kizárólag De'Longhi Márkaszervizzel cseréltesse ki.



Figyelem!

A készülék csomagolóanyagait (műanyag zsákok, hungarocell) tartsa gyermekektől távol.



Figyelem!

Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai vagy érzékszervi képességű vagy elégtelen tapasztalattal rendelkező személyek (beleértve gyermekeket) használják, amennyiben megfelelő felügyeletükről vagy betanításunkról nem gondoskodik egy a testi épségükért felelős személy. Ügyeljen, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.



Veszély: Égési sérülések!

A készülék melegvizet állít elő, és működése közben vízgőz keletkezhet.

Kerülje a forró vízzel vagy gőzzel való érintkezést.

HU

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek minősül.

A készülék nem alkalmas kereskedelmi egységekben való használatra.

A gyártó nem vonható felelősségre a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

A készüléket kizárólag háztartási célra gyártották.

Ne használja a készüléket:

- üzletek, irodák és egyéb munkahelyek konyhává alakított helyiségeiben,
- falusi turisztikai egységekben,
- szállodákban, motelekben vagy egyéb vendéglátó egységekben,
- kiadó szobákban,

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat.

- A jelen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez és a készülékben keletkezett károkhoz vezethet.

A gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutató betartásának hiányából eredő károkért.

Megjegyzés:

Az útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a készüléket tovább adja harmadik személynek, mellékelje a használati útmutatót is.

LEÍRÁS

A készülék leírása

(3. old. 3 - A)

- A1. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A2. A szemes kávé tartó fedele
- A3. Szemes kávé tartó
- A4. Őrölt kávé betöltő tölcsér
- A5. Adagoló kanál tartó
- A6. Csésze tartó (a csészemelegítő funkció akkor működik, ha az energiatakarékosság funkció ki van kapcsolva)
- A7. Víztartály
- A8. Kávétartó szűrő
- A9. Zacc tartó
- A10. Csészetartó
- A11. Pohár tartó mélyedés latte macchiato/milk-tej készítéséhez
- A12. Csepptálca
- A13. Zárólap
- A14. Kávékiöntő csatorna
- A15. Kávé adagoló (állítható magasságú)
- A16. Melegvíz és gőz fúvóka
- A17. Tápvezeték
- A18. Főkapcsoló
- A19. ON (BE)/Stand-by gomb
- A20. Forró víz adagoló
- A21. Adagoló kanál
- A22. Kezelőfelület (grafikus érintőképernyő)
- A23. Ecset a tisztításhoz

A tejtartó leírása

(3. old. 3 - B)

- B1. Tejhabosító csúszkája
- B2. Tejtartó füle
- B3. CLEAN gomb
- B4. Tejfelszívó cső
- B5. Tejhab kivezető cső
- B6. Fedő tejhabosítóval

A kezelőfelület leírása (grafikus érintőképernyő)

(3. old. 3 - C)

Amikor egy funkciót használ, a kijelzőn csak a funkcióban használható gombok világítanak.

- C1. Kijelző: segítséget nyújt a készülék használata során.
- C2.  ikon: egy csésze kávé főzése.
- C3.  ikon: két csésze kávé főzése.

- C4. A kávé ízének kiválasztására szolgáló ikon.
(A **MENÜ** kinyitásakor a gomb funkciója megváltozik. A funkciót az ikon fölött megjelenő felirat jelöli).
- C5. **MILK_TEJ** ikon: egy csésze tej melegítése.
- C6. **LATTE MACCHIATO** ikon: egy csésze latte macchiato készítésére.
- C7. ☕ ikon: a kézi átmosás elvégzéséhez.
(A **MENÜ** kinyitásakor a gomb funkciója megváltozik. A funkciót az ikon fölött megjelenő felirat jelöli).
- C8. **CAPPUCCINO** ikon: egy csésze kapucsínó készítéséhez.
- C9. **TEJESKÁVÉ** ikon: egy csésze tejeskávé készítéséhez.
- C10. A kávé mennyiségének beállítására szolgáló ikon.
(A **MENÜ** kinyitásakor a gomb funkciója megváltozik. A funkciót az ikon fölött megjelenő felirat jelöli).
- C11.  ikon: a melegvíz funkció bekapcsolásához.
- C12. **P** ikon: a programozás menübe való belépéshez vagy a menüből való kilépéshez.



Megjegyzés:

Az ikonok bekapcsolásához, elég ha megérinti őket.

Az animációk jelentése

Az alábbiakban olvashatja az animációk jelentését, amelyek jelzik a készülék által éppen automatikusan végzett műveletet:



ÖBLÍTÉS.



MELEGÍTÉS.



FONTOS ÜZENET
(lásd A kijelzőn megjelenített üzenetek c. fejezetet).



KÉREM VÁRJON...



TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!



FORRÓ VÍZ

A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK

A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan. Látható sérülések esetén ne használja a készüléket.

Forduljon a De'Longhi Márkaszervizhez.

A készülék felállítása



Veszély!

A berendezés felállításakor tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék működés közben hőt ad le. Miután a készüléket felállította, győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely maradjon a készülék oldal- és hátlapja valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és a készülék felett legalább 15 cm szabad hely maradjon.
- A készülékbe esetlegesen befolyó víz károsíthatja a készüléket.
Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy. Ne állítsa fel a készüléket olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A tápvezetékét éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el.

A készülék csatlakoztatása az elektromos hálózathoz



Veszély!

Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék alján elhelyezett táblán olvasható feszültségértékkel.

A készüléket csak szabályosan bekötött legalább 10 A teljesítményű földelt csatlakozóba csatlakoztassa.

Ha a hálózati csatlakozó és a villásdugó nem összeillők, szakemberrel cseréltesse ki a villásdugót.

A készülék üzembe helyezése

Megjegyzés:

- A készüléket a gyárban kipróbálták, ezért teljesen természetes, ha a darálóban kávé maradványokat talál. Biztosítjuk önt arról, hogy a készülék új.
- Tanácsos a víz keménységét a lehető leghamarabb beállítania készülékén. A víz keménységének megadásához kövesse „A víz keménységének megadása” c. fejezetet (210. old.).

1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatba, és állítsa a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót I (1 ábr.) állásba.

Válassza ki a kijelzőn a kívánt nyelvet (a nyelvek kb.3 másodpercenként váltakoznak):

2. Amikor megjelenik a kívánt nyelv, tartsa nyomva az ikont néhány másodpercig, amíg meg nem jelenik a kijelzőn az OK felirat (2. ábra).

A nyelv elmentését követően a kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg: „Magyar ny. beállítva”.

Majd kövesse a gép utasításait:

3. „TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!”: vegye ki a víztartályt, töltsse fel a MAX jelzésig, majd helyezze vissza a tartályt (3. ábr.)
4. „TEGYE BE VÍZADAGOLÓT”: ellenőrizze, hogy a forró víz adagolót a fúvókára helyezte-e, majd helyezzen alá egy legalább 100 ml térfogatú edényt (4. ábr.).
5. „NYOMJA AZ **OK** GOMBOT”: nyomja meg a kijelzőn olvasható OK felirat alatt található gombot (2. ábr.). A kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon...”, felirat, és a készülék megkezdí a forró víz kiöntését.

A készülék befejezi az első indítási folyamatot majd leáll.

A készülék készen áll a használatra.

Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávé vagy kapucsinó főzésére van szükség mielőtt a készülék elfogadható kávét készítené.

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Megjegyzés:

A készülék bekapcsolásához állítsa a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót I állásba (1. ábr.).

Minden bekapcsolás előtt a készülék elvégez egy előmelegítési és öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani.

Az öblítést csepp formájú animáció jelzi (lásd. az animációk jelentése c. fejezetet). A készülék az öblítés elvégzése után készen áll a használatra.

Égési sérülések veszély!

Az öblítés során a kávé adagolóból, néhány csepp forró víz távozik, amelyet a csepptálca fog fel.

Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot (5 ábr.): A készülék megkezdí a melegítési ciklust, amelyet a kijelzőn egy a ciklus előrehaladását mutató hőmérő jelez (6 ábr.). A melegítés során a gép automatikusan elvégez egy öblítést; így a készülékben nem csak a vízmelegítő melegszik át, hanem a csövekben áramló melegvíz felmelegíti a csöveket is.

A melegítés végén a készülék a beállított időt, és a standard értékekre beállított kávé íz és mennyiség választó csíkokat mutatja („normál” íz és mennyiség). Most a gép készen áll a használatra.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Minden egyes kikapcsoláskor a készülék elvégez egy automatikus öblítő programot, amelyet nem lehet megszakítani.

Figyelem!

A károk elkerülése érdekében, a kikapcsoláshoz nyomja meg a  (5 ábr.) gombot.

Égési sérülések veszély!

Az öblítés során a kávé adagolóból néhány csepp forró víz távozik.

Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A készülék ki kapcsolásához nyomja meg a  gombot (5. ábr.). A készülék elvégzi az öblítést, majd kikapcsol.

Megjegyzés:

Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, állítsa a főkapcsolót 0 állásba (7. ábr.).

Figyelem!

Ne állítsa a főkapcsolót 0 állásba, ha a készülék be van kapcsolva.

A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

A programozás menü 3 különböző ikon által jelzett szintből áll; minden kiválasztáshoz tartozik almenü, az alábbiak szerint:

BEÁLLÍTÁSOK

- Nyelv
- Energiatakarékosság
- A kávé hőmérséklete
- Vízkeménység
- Kijelző kontraszt
- Hangjelzés
- Gyári beállítások



KARBANTARTÁS

- Vízkőoldás
- Statisztika



ÓRA

- Pontos idő beállítás
- Automata bekapcsolás
- Automata kikapcsolás (Stand by)



A kívánt beállításhoz a P ikon megnyomásával férhet hozzá, és a kiválasztó ikonok (C4 és C10) segítségével léptetheti a menüpontokat, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt kép: nyomja meg a  ikont a megerősítéshez (OK) vagy nyomja meg a P ikont a kilépéshez.

Megjegyzés!

A menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a P ikont.

Nyelvi beállítások

A kijelző nyelvének módosításához kövesse az alábbiakat:

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” menüpontot;
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „nyelv” felirat;
3. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK);
4. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt nyelv;
5. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK);

A nyelv beállítása megtörtént: a menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a P gombot.

Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsony energiafogyasztást.

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” menüpontot;
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Energiatakarékosság” felirat;
3. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn megjelenik az „Inaktíválva?” (vagy „Aktiválva?” felirat ha a funkció ki van kapcsolva);
4. Nyomja meg a  a funkció be- vagy kikapcsolásához;
5. a menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a P gombot.

Amikor a funkció be van kapcsolva, akkor a kijelzőn megjelenik az „Energiatakarékosság” felirat, ha kb. 1 percig nem használja a készüléket.

Megjegyzés!

- Ha a készülék „Energiatakarékosság” üzemmódban van, a kért ital elkészítéséhez szükség lehet néhány másodpercre: a várakozási idő alatt a kijelzőn a „Készítés folyamatban” felirat olvasható.

- Amikor az „Energiatakarékosság” üzemmód ki van kapcsolva, a készülék, automatikusan bekapcsolja a csészemelegítőt.



A kávé hőmérséklete

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz mennyiségét módosítani szeretné, járjon el az alábbiak szerint:

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” menüpontot;
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Kávé hőmérséklet” felirat;
3. Nyomja meg a a megerősítéshez (OK); Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet (● = alacsony; ●●●● = magas);
5. Nyomja meg a a megerősítéshez (OK).
6. a menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a **P** gombot.



A vízkeménység megadása

A vízkeménység megadásához olvassa el a 23. oldalon található utasításokat. 23.



A kijelző kontraszt beállítása

A kijelző kontraszt növeléséhez vagy csökkentéséhez járjon el az alábbiak szerint:

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” menüpontot;
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Kijelző kontraszt” felirat;
3. Nyomja meg a a megerősítéshez (OK);
4. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt kontraszt; egy csík jelöli a beállított kontraszt szintet.
5. Nyomja meg a gombot a megerősítéshez (OK) vagy a **P** ikont a menüből való kilépéshez;
6. a menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a **P** gombot.



Hangjelzés

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja a hangjelzést, amelyet a készülék az ikonok megnyomásakor vagy a tartozékok fel- és leszerelésekor ad: a készülék gyári alapbeállítás szerint hangjelzést ad.

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” menüpontot;
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Hangjelzés” felirat;
3. Nyomja meg a a megerősítéshez (OK); a kijelzőn megjelenik az „Inaktíválva?” (vagy

„Aktiválva?” felirat ha a funkció ki van kapcsolva);

4. Nyomja meg a a be- vagy kikapcsolás megerősítéshez (OK);
5. a menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a **P** gombot.



Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a menü beállításait és a mennyiségi beállításokat a gyári értékre (kivéve a nyelvet - ott a beállított nyelv marad).

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” menüpontot;
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Gyári beállítások” felirat;
3. Nyomja meg a a megerősítéshez (OK); a kijelzőn megjelenik az „OK a megerősítéshez” felirat
4. Az eredeti beállításokhoz való visszatéréshez nyomja meg a ikont (vagy a **P** ikont a művelet megszakításához).

A készülék automatikusan visszatér készenléti állapotba a gyári beállítások alkalmazásával.



Vízkezelés

A vízkezeléshez olvassa el a 22. oldalon található utasításokat. 22.



Statistika funkció

Ezzel a funkcióval megjelenítheti a készülékre vonatkozó statisztikai adatokat. Az adatok megjelenítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki a „KARBANTARTÁS” menüpontot.
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Statistika” felirat;
3. Nyomja meg a a megerősítéshez (OK);
4. Nyomja meg az ikont a kiválasztáshoz vagy használja a < és > gombokat. Ezzel a funkcióval ellenőrizheti:
 - a készülék hány kávé főzött;
 - a készülék hány tejes italt készített;
 - hány vízkezelést hajtott végre;
 - összesen hány liter vizet használt fel.
5. Nyomja meg a gombot, és a **P** ikont a menüből való kilépéshez;



Pontos idő beállítás

A kijelzőn a pontos idő beállításához kövesse az alábbiakat:

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki az „ÓRA” menüpontot;
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Pontos idő beállítása” felirat;
3. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn az órát mutató számjegyek villogni kezdenek;
4. Nyomja meg a < vagy > gombot az óra beállításához.
5. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn a percet mutató számjegyek villogni kezdenek;
6. Nyomja meg a < vagy > gombot a percek beállításához.
7. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez (OK) vagy a P ikont a művelet megszakításához; Ezzel beállította a pontos időt: a menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a P gombot.



Automata bekapcsolás

Az automata bekapcsolás segítségével beállíthatja a bekapcsolás időpontját, így a készüléket használatra készen találja a kívánt órában (pl. reggel), így rögtön megkezdheti a kávé készítését.



Megjegyzés!

Az automata bekapcsoláshoz szükség van arra, **hogyan beállítsa a pontos időt** (pontos idő beállítás).

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki az „ÓRA” menüpontot.
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Automata bekapcsolás” felirat.
3. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn megjelenik az „Aktiválja?” (vagy „Inaktíválja?” felirat ha a funkció be van kapcsolva).
4. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn az órát mutató számjegyek villogni kezdenek;
5. Nyomja meg a < vagy > gombot az óra beállításához;
6. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn a percet mutató számjegyek villogni kezdenek;
7. Nyomja meg a < vagy > gombot a percek beállításához;

8. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn megjelenik az „Automata bekapcsolás Aktiválva” felirat.
9. A menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a P gombot: a kijelzőn az óra mellett megjelenik az automata bekapcsolást mutató  jel.

A funkció kikapcsolásához:

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki az „Óra” menüpontot.
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Automata bekapcsolás” felirat.
3. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn megjelenik az „Inaktíválja?” felirat.
4. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); Ezzel kikapcsolta a funkciót (a kijelzőről eltűnik a  jel).
5. A menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a P gombot.

Az automata bekapcsolás időpontjának megváltoztatásához (a funkció be van kapcsolva):

1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki az „ÓRA” menüpontot.
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Automata bekapcsolás” felirat.
3. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK); a kijelzőn megjelenik az „Inaktíválja?” felirat.
4. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Pontos idő beállítása” felirat.
5. A fentiekben leírtak segítségével állítsa be az időt.



Automata kikapcsolás (Stand-by)

A készüléket úgy állították be, hogy ha 2 óráig nem használja, automatikusan kikapcsol. Ezt az időtartamot tetszés szerint megváltoztathatja úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2, vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki.

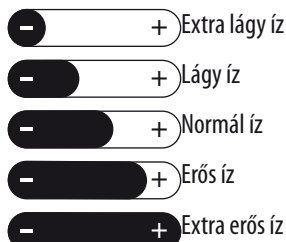
1. A korábbiaknak megfelelően válassza ki az „ÓRA” menüpontot.
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Automata kikapcsolás” felirat;
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Automata kikapcsolás” felirat.
3. Nyomja meg a  a megerősítéshez (OK);
4. Nyomja meg a < vagy > gombokat, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt időtartam (15 perc, 30 perc, 1, 2 vagy 3 óra);

5. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez (OK) vagy a P ikont a művelet megszakításához; Ezzel beállította az automata kikapcsolást: a menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a P gombot.

KÁVÉFŐZÉS

A kávé ízének kiválasztása

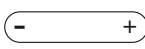
A készülék gyári beállítás szerint „Normál ízű” kávéfőz. A kávé ízének megváltoztatásához nyomja meg a C4 ikont, amíg az ízt jelző csík el nem éri a kívánt szintet:



A csík minden egyes alkalommal amikor az ikont megnyomja, egy egységgel lesz hosszabb.

A lefőzött kávé mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint „Normál kávéfőz.”. A kávé mennyiségének kiválasztásához nyomja meg ismételten a kiválasztó ikont (C10), amíg a kijelzőn a mennyiséget jelölő csík meg nem telik, az alábbi táblázat szerint:

Mennyiséget” jelölő csík	Kiválasztott kávé	Mennyiség (ml)
	SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ	≈ 20 és ≈ 180 között programozható
	EXTRA RÖVID KÁVÉ	≈ 30
	RÖVID KÁVÉ	≈ 40
	NORMÁL KÁVÉ	≈ 60
	HOSSZÚ KÁVÉ	≈ 90
	EXTRA HOSSZÚ KÁVÉ	≈ 120

A mennyiséget jelölő csík minden egyes alkalommal amikor az ikont megnyomja, egy egységgel lesz hosszabb.

„A saját beállítású kávé” mennyiségének személyre szabása

A készülék gyári beállítás szerint „Saját beáll. kávé” készítése esetén kb 30 ml kávéfőz. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Helyezzen egy csészét a kávé adagoló csőre alá (8. ábr.).
2. Nyomja meg ismételten a C10 ikont, amíg a kijelzőn látható csík nem áll „SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ” helyzetbe .
3. Tartsa nyomva az  ikont (9. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ Menny. beprogramozás” felirat és a  jel, majd engedje el az ikont: a gép megkezdja a kávé kitöltését, és a  ikon villog;
4. Amint a kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg a  ikont.

Ezzel beállította a kívánt mennyiséget.

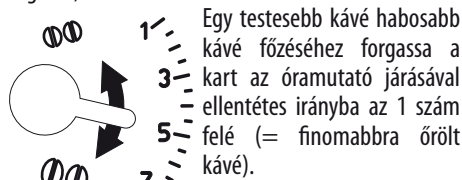
A kávédaráló beállítása

A kávédarálónak nincs szüksége beállítása (legalábbis kezdetben), mert a gyári beállítás megfelelő kávé adagolást biztosít.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl lassan (csöpög) vagy túl gyorsan folyik le, állítsa be a kávé őrlés finomságát szabályozó kart (10. ábr.).

Megjegyzés!

A kávéőrlés finomságát szabályozó kart csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.



Amennyiben azt szeretné, hogy a kávé ne csöpögjön, fordítsa a kart a 7 szám felé, de egyszerre csak egy osztással (= durvábbra őrölt kávé).

A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha a kávé még a beállítást követően is túl gyorsan vagy túl lassan folyik le, fordítsa el a kart a kívánt irányba még egy osztással.

Tanácsok melegebb kávé érdekében

Ha azt szeretné, hogy a kávé melegebb legyen:

- A kávé kiöntése előtt végezzen el a készüléken egy öblítést: Az „Öblítés...” funkció kiválasztásához nyomja meg a  (11. ábr.) ikont. a készülékből forró víz távozik, amely átmelegíti a készülék csöveit, így a kávé is melegebb lesz;
- ha az „Energiatakarékosság” funkció nincs bekapcsolva, helyezze a csészéket a csészemelegítőre, amíg fel nem melegszenek;
- vízzel melegítse fel a csészéket (használja a forró víz funkciót);
- a menüben válassza a „magas” kávé hőmérsékletet (IIII).

Kávéfőzés szemes kávéból



Figyelem!

Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba és tönkreteszhetik.

1. Töltse be a szemes kávé a megfelelő tartályba (12. ábr.).
2. A kávé adagoló csőre alá helyezzen:
 - 1 csészét, ha 1 csésze kávé kívánt főzni (8. ábr.);
 - 2 csészét, ha 2 csésze kávé kívánt főzni.
3. Engedje le a kávé adagolót, hogy a lehető legközelebb legyen a csészéhez: így jobb lesz a hab minősége (13. ábr.).
4. Nyomja meg a kívánt adagolásnak megfelelő ikont (1 csésze  vagy 2 csésze ) (9. és 14. ábr.).
5. A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenő csésze(ék) megtelik(/nek) a folyamat előrehaladtával.

A kávéfőzés végén a készülék felkészül egy újabb használatra.



Megjegyzés:

- A kávé kiöntése közben a korábban megnyomott ikon megnyomásával bármikor leállíthatja a folyamatot.
- A kávéfőzés végén, a növelni szeretné a csészében lévő kávé mennyiségét, tartsa nyomva (3 másodperccel a kávéfőzés befejezését követően) a korábban kiválasztott ikont.
- Ha melegebb kávé szeretne, olvassa el a „Tanácsok melegebb kávé érdekében”.



Figyelem!

Ha kávé csak cseppekben folyik le, túl gyors, kevés a hab vagy túl hideg, olvassa el a „Problémamegoldás” c. fejezet utasításait a 213. old.-on. 26).

A használat során a kijelzőn megjelenhetnek vészjelző üzenetek, amelyek jelentését „A kijelzőn megjelenített üzenetek” c. fejezetben olvashatja (211. old.).

Kávéfőzés őrölt kávéból



Figyelem!

- Az őrölt kávé ne öntse be a készülékbe, amikor az ki van kapcsolva, mert a kávé szétszóródhat a gépben, és összepiszkolhatja. Ezzel károkat okozhat a készülékben.
- Ne öntsön egyszerre 1 csapott adagolókanálnál több kávé a gépbe, mert összepiszkolódhat vagy a tölcser eltömődhet.



Megjegyzés!

Ha őrölt kávé használ, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

1. Nyomja meg ismételt a kávé íz ikont (C4), amíg a kijelzőn nem villog az „Előre őrölt” felirat és a .
2. Tegyen a tölcserbe egy csapott adagoló kanálnyi őrölt kávé (15. ábr.).
3. Helyezzen egy csészét a kávé adagoló csőre alá (8. ábr.).
4. Nyomja meg az 1 csésze kávé ikonját  (9. ábr.).
5. A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenő csésze megtelik a folyamat előrehaladtával.

A kávéfőzés végén a készülék felkészül egy újabb használatra.

TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE

Megjegyzés!

Ha az „Energiatakarékosság” funkció aktív, a kívánt ital elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.

A tejtartó feltöltése és behelyezése

1. Tekerje a tartó tetejét az óramutató járásának megfelelő irányba, amíg a fedő ellenállása nem enged, majd vegye le a fedelet (16. ábr.).
2. Töltse fel a tejtartót megfelelő mennyiségű tejjel. Ne töltsön a tartó fülén jelölt max. mennyiségnél több tejet a tartóba (17. ábr.).

Megjegyzés!

A gazdag és krémes tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félzsíros hűtő hideg tejet (kb. 5° C). Azért, hogy a tej mindig megfelelően habos legyen, és ne képződjenek benne nagy buborékok, tisztítsa meg a tartó fedelét és a melegvíz fűvókát „A tejtartó tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint (208. old.).

3. Győződjön meg arról, hogy a tejfelszívó cső megfelelően illeszkedik a tejtartó alján kialakított helyére (18. ábr.).
4. Helyezze vissza a tejtartó fedelét, és csavarja rá ütközésig.
5. Vegye le a forró víz adagoló csőrt a fűvókáról (19. ábr.).
6. Helyezze fel a tartályt a fűvókára és nyomja be ütközésig (20. ábr.): ekkor a készülék hangjelzést ad (ha bekapcsolta a hangjelzés funkciót).
7. Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávéadagoló csőre és a tejhab adagoló cső alá (21. ábr.). Ha magas csészét/poharat kíván használni, emelje fel a csészetartó tálcán kialakított pohár tartó mélyedés fedelét (22. ábr.).
8. Az egyes funkciók leírását az alábbiakban olvashatja.

Tejeskávé készítése

1. Miután felhelyezte a tejtartót (lásd előző fejezet), állítsa a tejhabosító csúszkáját a tejtartó fedelére nyomtatott TEJESKÁVÉ állásba (23. ábr.).
2. Nyomja meg a TEJESKÁVÉ ikont (24. ábr.). A kijelzőn megjelenik egy csésze, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan megtelik. (Néhány

másodperc elteltével a tej kifolyik a tej adagoló csövön, és megtölti a csészét. A tej adagolása automatikusan leáll, és ekkor elkezd lefolyni a kávé).

3. A művelet végén a készülék visszaáll „készenléti állapotba”.

Megjegyzés!

Ha az elkészítés során meg kívánja állítani a tej adagolását, nyomja meg a **TEJESKÁVÉ** ikont, vagy a  ikon megnyomásával, szakítsa meg a kávéfőzést.

Kapucsínó készítés

1. Miután felhelyezte a tejtartót (lásd előző fejezet), állítsa a tejhabosító csúszkáját a tejtartó fedelére nyomtatott KAPUCSÍNÓ állásba (25. ábr.). **Az elkészítés során beállíthatja a tejhab minőségét: ha a csúszkát egy kicsit a LATTE MACCHIATO felirat felé tolja, a tejhab sűrűbb lesz.**
2. Nyomja meg a **KAPUCSÍNÓ** ikont (26. ábr.). A kijelzőn megjelenik egy csésze, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan megtelik. (Néhány másodperc elteltével a tejhab kifolyik a tej adagoló csövön, és megtölti a csészét. A tej adagolása automatikusan leáll, és ekkor elkezd lefolyni a kávé).

Megjegyzés!

Ha az elkészítés során meg kívánja állítani a tej adagolását, nyomja meg a **KAPUCSÍNÓ** ikont, vagy a  ikon megnyomásával, szakítsa meg a kávéfőzést.

Latte macchiato készítés

1. Miután felhelyezte a tejtartót (lásd előző fejezet), állítsa a tejhabosító csúszkáját a tejtartó fedelére nyomtatott LATTE MACCHIATO állásba (27. ábr.).
2. Nyomja meg a **LATTE MACCHIATO** ikont (28. ábr.). A kijelzőn megjelenik egy pohár, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan megtelik. (Néhány másodperc elteltével a tejhab kifolyik a tej adagoló csövön, és megtölti a poharat. A tej adagolása automatikusan leáll, és ekkor elkezd lefolyni a kávé).
3. A művelet végén a készülék visszaáll „készenléti állapotba”.



Megjegyzés!

Ha az elkészítés során meg kívánja állítani a tej adagolását, nyomja meg a **LATTE MACCHIATO** ikont, vagy a ikon megnyomásával, szakítsa meg a kávéfőzést.

Tej melegítés

1. Miután felhelyezte a tejtartót (lásd „A tejtartó feltöltése és behelyezése c. fejezetet”), állítsa a tejhabosító csúszkáját a kívánt hab mennyiségétől függően (3 tejeskávé = kevés hab; 1 kapucsínó = sok hab helyzetbe).
2. Nyomja meg a **MILK_TEJ** ikont (29. ábr.). A kijelzőn megjelenik egy pohár, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan megtelik. Néhány másodperc elteltével a tej kifolyik a tej adagoló csövön, és megtölti a csészét.
3. A művelet végén a készülék visszaáll készenléti állapotba.



Megjegyzés!

Ha az elkészítés során meg kívánja szakítani a tej adagolását, nyomja meg egyszer a **MILK_TEJ** ikont.

A tejtartó tisztítása minden használat után



Figyelem! Égési sérülések veszély

A tejtartó csöveinek tisztítása közben a tej adagoló csőből (B5) némi forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

Amikor a kijelzőn villog a „Nyomja le a CLEAN-t” felirat (a tejes funkciók minden használatát követően):

1. Hagyja a tejtartót a készülékre felhelyezve (nincs szükség a tartó kiürítésére);
2. Helyezzen egy csészét, vagy egyéb edényt a tej adagoló cső alá (21. ábr.).

3. Nyomja meg a CLEAN gombot (30. ábr.), és tartsa nyomva egészen addig, amíg a „Tisztít. folyamatban” felirattal együtt megjelenő a folyamat haladását jelző csík végig nem ér.
4. V egye le a tejtartó fedelét, és tisztítsa meg a fűvókát egy szivaccsal (31. ábr.).



Megjegyzés!

- Amikor a kijelzőn villogni kezd a „Nyomja le a CLEAN-t” felirat, továbbra is készíthet kávé vagy tejes italt, amennyiben egyszerre több kávé kíván főzni, a tisztítást elegendő az utolsó ital elkészítése után elvégezni.
- A tejtartóban maradt tejet tegye hűtőszekrénybe.
- A tisztítás elvégzéséhez tartsa nyomva a CLEAN gombot, és várja meg, hogy a készülék felmelegedjen.

A lefolyó tej és a kávé mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint normál mennyiségeket főz.

Amennyiben ezeket a mennyiségeket módosítani kívánja, járjon el az alábbi módon:

1. Helyezzen egy megfelelő méretű csészét/poharat a kávéadagoló csőre és a tej adagoló cső alá (21. ábr.).
2. Nyomja meg a beállítani kívánt funkció ikonját, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Menny. beprogramozás...” felirat és a vagy jel (a kiválasztott funkciótól függően).
3. Engedje fel az ikont. A készülék megkezdi a tej adagolását.
4. Amint a tej eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg az ikont.

5. Néhány másodperc elteltével a készülék megkezdí a kávé adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kávé -hoz Menny. beprogramozás” felirat (kivéve MILK_TEJ funkció esetén) és a  villog.
6. Amint a kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg ismételten a  ikont. A kávé adagolása megszakad.

Ezzel a készülék elmentette az új beállításokat.

VÍZMELEGÍTÉS

Elkészítés



Figyelem! Égési sérülések veszély

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. A forró víz adagoló cső átmelegszi, ezért az adagolót csak a fülénél fogja meg.

1. Ellenőrizze, hogy a forró víz adagolót megfelelően helyezte-e fel (4- ábr.).
2. Helyezzen egy edényt az adagoló alá (a lehető legközelebb, hogy a víz ne fröccsenjen ki).
3. Nyomja meg a  ikont (32. ábr.). A vízmelegítés elkezdődik, és a kijelzőn megjelenik a „Forró víz” felirat és a megfelelő animáció.
4. Víz lefolyik az adagolóból: az adagolás KB. 250 ml után megáll.
5. A forró víz adagolás megszakításához nyomja meg ismételten a  ikont.



Megjegyzés!

- Amikor az „Energiatakarékosság” be van kapcsolva, szükség lehet néhány másodpercre várakozási időre.

A mennyiség megváltoztatása

A készülék gyári beállítás szerint KB. 250 ml vizet melegít. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Helyezzen az adagoló alá egy edényt.
 2. Nyomja meg a  ikont (a gép megkezdí a forró víz adagolását), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Forró víz menny. beprogramozás”, és a  ikon villogni nem kezd, majd engedje fel az ikont.
 3. Amikor a víz eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg még egyszer a  ikont.
- Ezzel a készülék elmentette az új beállításokat.

TISZTÍTÁS

A készülék tisztítása

Tisztítsa meg rendszeresen a készülék alábbi részeit:

- zacstartó (A18);
- cseptálca (A16),
- a készülék belseje, amelyhez a zárólap kinyitása után férhet hozzá (A19),
- víztartály (A13),
- a kávé adagoló csőr (A20) és forró víz fúvóka (A11),
- őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A8),
- kávéstartó szűrő (A12)
- tejtartó (B)
- Kezelőfelület (C)



Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékekkel a tisztításhoz nem nincs szükség vegyszerek használatára.
- A készülék egyetlen része a tejtartó kivételével (B) sem mosható mosogatógépben.
- A kávémaradványok vagy egyéb lerakódások eltávolításához ne használjon éles fémtárgyakat, mert megkarcolhatják a fém vagy műanyag felületeket.

A zacstartó tisztítása

Amikor a kijelzőn megjelenik az „ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT” felirat, ürítse ki és tisztítsa ki a zacstartót. Amíg nem tisztítja ki a zacstartót, az üzenet nem tűnik el a kijelzőről, és a készülék nem főz kávé.

A készülék akkor is jelzi a zacstartó kiürítését, ha a tartó nincs tele, de eltelt 72 óra a tisztítás utáni első kávéfőzést követően. A készülék a 72 órát csak akkor tudja megfelelően számlálni, ha ezalatt az idő alatt a készüléket nem kapcsolja ki a főkapcsolóval (0 helyzet 0).

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Nyissa ki a készülék hátsó felén elhelyezett zárólapot (33. ábr.), vegye ki és ürítse ki a cseptálcát (34. ábr.).
- Ürítse ki és gondosan tisztítsa ki a zacctartót ügyelve arra, hogy eltávolítsa a tartály alján esetlegesen lerakódott kávé: a művelet elvégzéséhez használja a készülékkel együtt szállított ecsetet (A23).



Amikor kiveszi a cseptálcát, a zacsgyűjtőt is kötelező kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja előfordulhat, hogy a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

Cseptálca tisztítása



Ha a cseptálcát nem üríti ki rendszeresen, a víz túlfolyhat a tálca oldalán, és befolyhat a készülékbe, vagy kifolyhat a készülék oldalán. Ez károkat okozhat a gépben, vagy a felületen, ahová a gépet helyezte.

A cseptálcában van egy piros úszó, amely mutatja a víz szintjét (35. ábr.). Ürítse ki, és tisztítsa ki a cseptálcát, mielőtt az úszó kiemelkedne a csészetartó szintjéből.

A cseptálca eltávolításához:

1. Nyissa ki a zárólapot (33. ábr.);
2. Vegye ki a cseptálcát, és a zacctartót (34. ábr.);
3. Ürítse ki és mossa el a cseptálcát és a zacctartót (A18);
4. Helyezze vissza a cseptálcát és a zacctartót a készülékbe;
5. Csukja vissza a zárólapot.

A készülék belsejének tisztítása



A belső részek tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet (lásd „Kikapcsolás” fejezetet), és húzza ki az elektromos csatlakozóból. A készüléket ne merítse vízbe

1. Ellenőrizze rendszeresen (KB. minden 100 kávé után), hogy a készülék belseje (amelyhez a cseptálca kivételét követően férhet hozzá) nem piszkos-e. Szükség esetén tisztítsa ki a készüléket a tartozékok között található ecsettel és egy

szivaccsal.

2. A maradék szennyeződésekét szívja ki egy porszívóval (36. ábr.).

A víztartály tisztítása

1. Tisztítsa ki a víztartályt (A13) rendszeresen (KB. havonta egyszer) enyhe tisztítószerrel és egy nedves ronggyal.
2. A tisztítást követően gondosan öblítse el a tartályt, hogy ne maradjon benne tisztítószer.

A kávé adagoló tisztítása

1. Egy szivacs vagy ruha segítségével tisztítsa meg a kávé adagoló csőrét (37. ábr.).
2. Ellenőrizze, hogy a kávé adagoló csőrei nincsenek-e eldugulva. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (38. ábr.).

Az örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Ellenőrizze rendszeresen (KB. havonta), hogy az örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser nem tömődött-e el. Szükség esetén tisztítsa ki a tölcser a tartozékok között található ecsettel (A23).

A kávétartó szűrő tisztítása

A kávétartó szűrőt legalább havonta egyszer (A8) tisztítsa meg.



Ne vegye ki a kávétartó szűrőt, ha a készülék be van kapcsolva.

1. Győződjön meg arról, hogy a gépet megfelelően kapcsolta-e ki (lásd „Kikapcsolás” c. fejezet).
2. Nyissa ki a zárólapot (33. ábr.).
3. Vegye ki a cseptálcát, és a zacctartót (34. ábr.).
4. Nyomja be egyszerre a két piros kioldó gombot, és húzza a kávé tartó szűrőt kifelé (39. ábr.).

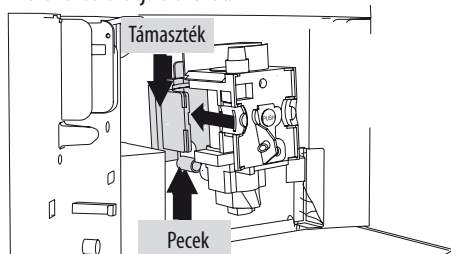


Figyelem!

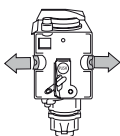
CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE EL

NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT VAGY MOSOGATÓGÉPET

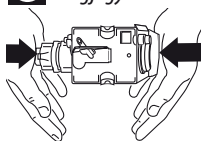
A kávé tartó szűrő tisztításához ne használjon vizet, mert károsíthatja a szűrőt.



5. Merítse a kávé tartó szűrőt vízbe, majd öblítse el folyóvíz alatt.
6. A tisztítást követően helyezze vissza a szűrőt: helyezze a támasztékra és az alsó pecekre, majd nyomja meg a PUSH feliratról, amíg nem kattán.



Megjegyzés!



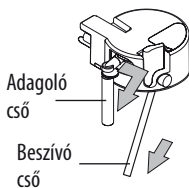
Ha a kávé tartó szűrőt nehéz beilleszteni, nyomja össze az alsó és a felső részénél (a beillesztés előtt) a rajzon látható módon.

7. Miután a szűrőt behelyezte, ellenőrizze, hogy a piros gombok kiugrottak-e.
8. Helyezze vissza a zacartort és a cseptálcát.
9. Csukja vissza a zárólapot.

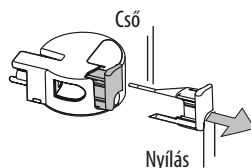
A tejtartó tisztítása

Minden tejes ital készítését követően tisztítsa meg a tejtartót az alábbiak szerint:

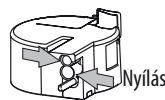
1. A óramutató járásával ellentétes irányba forgatva csavarja le a tejtartó fedelét.
2. Vegye ki a tej adagoló csövet és a tejfelszívó csövet.
3. Húzza ki a csúszkát.
4. Az egyes részeket mossa el mosogatószeres meleg vízzel. **A tejtartót moshatja**



a mosogatógép felső rekeszében is. Különösen ügyeljen arra, hogy ne maradjon tej a csúszka végén található csőben és nyílásokban.



5. A készülék tartozékai között talál-
ható kefével (csak egyes típusoknál) vagy egy másik (nem fém) kefével távolítsa el a nyílásba beszáradt tejet.
6. Ellenőrizze, hogy a beszívó csőben és az adagoló csőben nem maradt-e tej.
7. Helyezze vissza a csúszkát, az adagoló csövet és a tejbeszívó csövet.
8. Az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva csavarja vissza a fedelet.



A kezelőfelület tisztítása

1. Ha a gép be van kapcsolva, a  gomb (5. ábr.) megnyomásával kapcsolja ki, hogy a tisztítás közben a készülék ne kapcsolhasson be;
2. Tisztítsa meg a kezelőfelületet egy nedves ruhával; ne használjon oldószereket, agresszív tisztítószerkeket és/vagy éles tárgyakat, amelyek megsérthetik a kezelőfelületet.

VÍZKÖELTÁVOLÍTÁS

Végezze el a vízköeltávolítást, amikor a kijelzőn a „VÉGEZZEN VÍZKÖELDÁST!” felirat villog.



Figyelem!

A vízköoldó olyan savakat tartalmaz, amelyek irritálhatják a bőrt és a szemet.

Tartsa be a gyártó által a csomagoláson feltüntetett biztonsági figyelmeztetéseket, és a teendőket bőrrrel való érintkezés vagy szembe kerülés esetén.

Megjegyzés!

Csak De'Longhi márkájú vízkőoldót használjon. Ne használjon szulfamin-sav vagy ecet alapú vízkőoldót, mert ebben az esetben a jótállás érvényét veszti. A jótállás abban az esetben is érvényét veszti, ha nem végzi el rendszeresen a vízkőeltávolítást.

1. Kapcsolja be a készüléket.

2. A menü beállításai c. fejezetben foglaltaknak megfelelően válassza ki a „KARBANTARTÁS” menüpontot.

3. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Vízkezelés” felirat.

4. Nyomja meg a  ikont a megerősítéshez OK. A kijelzőn megjelenik az „Ok a megerősítéshez” felirat: a funkció elindításához nyomja meg az ikont.

5. A kijelzőn megjelenik a „tegyen be vízkőoldót” Nyomja le az OK-t” felirat.

6. A megerősítése előtt üritse ki a víztartályt (A7).

Öntse a víztartályba a vízzel hígított vízkőoldót (a vízkőoldó csomagolásán látható arányban), majd helyezze vissza a tartályt.

Helyezzen a forró víz adagoló alá egy legalább 1,5 l-es edényt.

Figyelem! Égési sérülések veszély

A víz adagolóból savas forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

7. Nyomja meg az **OK**-nak megfelelő ikont a vízkőoldó program elindításához.

8. A kijelzőn megjelenik a „Vízkezelés folyamatban...” felirat. A program elindul, és a vízkőoldós víz a forró víz adagolón keresztül távozik. A vízkő-eltávolító program során a készülék számos átmosást végez, amellyel eltávolítja a készülékben képződött vízkövet.

Kb. 30 perc elteltével a kijelzőn megjelenik az „Öblítés TARTÁLYT TÖLTSE FEL!” felirat.

9. A készülék ezután friss vízzel elvégzi az öblítést. Vegye ki és üritse ki a víztartályt, majd mossa át folyóvízzel, töltsse fel, és helyezze vissza: A kijelzőn megjelenik az „Öblítés...” Nyomja le az OK-t” felirat.

10. Üritse ki a vízkőoldós víz összegyűjtésére használt edényt, és helyezze vissza a víz adagoló alá.

11. Az öblítés megkezdéséhez nyomja meg az OK-nak megfelelő ikont. A forró víz távozik a víz adagolóból, és a kijelzőn megjelenik az „Öblítés...”

felirat.

12. Amikor a víztartály teljesen üres, a kijelzőn megjelenik az „Öblítés befejezve...” Nyomja le az **OK**-t” felirat.

13. Nyomja meg az OK-nak megfelelő ikont és a készülék kikapcsol.

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.

A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA

A VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST felirat a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készüléket gyári alapbeállításként 4 vízkeménységi fokozatra állították be.

Szükség esetén a készüléket beállíthatja a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízkőeltávolítást.

Vízkeménység mérés

1. Vegye ki a csomagolásból a „TOTAL HARDNESS TEST” tesztcsíkot.

2. Mártsa be teljesen a tesztcsíkot egy pohár vízbe kb. 1 másodpercre.

3. Vegye ki a csíkot a vízből, és rázza le róla a vizet. Kb. 1 perc elteltével a víz keménységétől függően 1,2,3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi foknak felel meg.

lágú víz



közepesen kemény víz



kemény víz



nagyon kemény víz



HU

A vízkeménység megadása

1. A menü beállításai c. fejezetben foglaltaknak megfelelően válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” menüpontot.
2. Haladjon a < vagy > gombokkal, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Vízkeménység” felirat.
3. Nyomja meg a  ikont a megerősítéshez (OK).
4. Nyomja meg ismételten a kiválasztó ikont a csíkon leolvasott vízkeménység érték megadásához (lásd. előző fejezet).
5. Nyomja meg a  ikont a megerősítéshez.
6. a menüből való kilépéshez nyomja meg ismételten a P gombot.

Ezzel a készüléket átállította az új vízkeménységi szintnek megfelelően.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1350W
Nyomás:	15 bar
A víztartály térfogata:	1,7 L
Méretek:	HxMxSZ: 282x380x441 mm
Kábel hossza:	1,5 m
Tömeg:	11,5 Kg
Szemes kávé tartalom űrtartalma:	250 g

CE A készülék megfelel az alábbi CE irányelveknek:

- 1275/2008 Bizottsági rendelet
- 2006/95/EK Kisfeszültségű berendezések és módosításai;
- 2004/108/EK elektromágneses összeférhetőség (EMC) rendelet és módosításai;
- Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő tárgyak és anyagok megfelelnek az Európai Unió 1935/2004 rendeletében foglaltaknak.

HULLADÉKBA HELYEZÉS



Az Európai Unió 2002/96/EK irányelv és az 151. sz. 2005. július 25. törvényerejű rendelet szabályainak megfelelő termék hulladékba helyezési módszeréről.

A termék hasznos élettartama végén a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt hulladékba helyezni.

A terméket leadhatja a megfelelő szelektív hulladékgyűjtő állomásokon vagy azon viszonteladóknál, akik biztosítják ezt a szolgáltatást. A háztartási gépatöbbi hulladéktól való elkülönítésével elkerülheti a nem megfelelő hulladékkezelésből fakadó környezetszennyezést és egészségkárosodást, valamint lehetőség van a készülék anyagának újrahasznosítására, és ezzel jelentős energiát és egyéb nyersanyagot takaríthat meg.

A terméken elhelyezett áthúzott háztartási hulladékgyűjtőt ábrázoló kép figyelmeztet ezen kötelességre.

Az illegális hulladéklerakás a hatályos jogszabályok által kiszabott büntetést vonja maga után.

A KIJELEZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TÖLTSE FEL A TARTÁLYT! 	A víztartályban nincs elegendő mennyiségű víz.	Töltse fel és/vagy helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzí, hogy kattan.
TÚL FINOMRA ŐRÖLT ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT!! Tegye be a vízadagolót és Nyomja az OK gombot!	A kávé túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzzön még egy kávé, és miközben a kávédaráló működik, fordítsa el a daráló finomságát szabályozó kart az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, fordítsa el a szabályozó kart még egy fokozattal. Ha a probléma továbbra is fennáll, nyomja meg az OK feliratnak megfelelő ikont, és folyassa az adagolóból a vizet addig, amíg a kávé szabályosan nem folyik le.
TEGYE BE A VÍZADAGOLÓT!	A vízadagolót nem illesztette be, vagy a beillesztés nem megfelelő	Helyezze be az adagolót ütközésig.
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT! 	A zacctartó megtelt, vagy eltelt 3 nap a tisztítást követő első kávéfőzés óta (ez a funkció biztosítja a készülék megfelelő higiénés körülményeit).	Ürítse ki, és tisztítsa ki a zacctartót, majd helyezze vissza. Fontos: amikor kiveszi a csepptálcát, a zacsgyűjtőt is kötelező kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja előfordulhat, hogy a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT! 	A tisztítást követően nem tette vissza a zacctartót.	Nyissa ki a zárólapot, vegye ki a csepptálcát és tegye vissza a zacsgyűjtőt.
TEGYEN BE ŐRÖLT KÁVÉT! 	- Kiválasztotta az „őrölt kávé” funkciót, de nem tett darált kávé a tölcsérbe. - A tölcsér eltömődött.	- Tegyen őrölt kávé a tölcsérbe, vagy kapcsolja ki a funkciót. - Egy műanyag kés segítségével ürítse ki a tölcsért a „Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcsér tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
VÉGEZZEN VÍZKÖLDÖDÁST!	Azt jelzi, hogy a készülékben vízkő-eltávolításra van szükség.	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízköoldó programot (lásd „Vízkezelés” c. fejezet).

ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
CSÖKK. KÁVÉ MENNY-T! 	Túl sok kávét használt.	Válasszon lágyabb ízt vagy csökkentse az őrölt kávé mennyiségét, majd nyomja meg ismételten a kávéadagolás gombot.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ-TARTÓT! 	- Elfogyott a szemes kávé. - A darát kávé betöltésére szolgáló szűrő eltömődött.	- Töltse fel a tartót. - Az ecset segítségével ürítse ki a tölcserő a „Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcserő tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET! 	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéfőző egységet.	Tegye vissza a kávéfőző egységet a „A kávéartó szűrő tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
TEGYE BE A TEJTARTÓT!	A tejtartót nem helyezte be megfelelően.	Helyezze be megfelelően a tejtartót.
CSUKJA A ZÁRÓLAPOT! 	A zárólap nyitva van.	Csukja vissza a zárólapot.
NYOMJA LE A CLEAN-T!	A készülék teljes italt készített, végezze el a tejtartó belső csőveinek tisztítását.	Nyomja meg a CLEAN gombot, és tartsa nyomva egészen addig, amíg a „Tisztít. folyamatban” felirattal együtt megjelenő a folyamat haladását jelző csík végig nem ér.
Energiatakarékosság	A funkció aktív, ezzel csökkentheti a készülék energiafogyasztását.	A funkciót a menüben kapcsolhatja ki (lásd „Energiatakarékosság” c. fejezet).
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS!	A készülék belseje nagyon piszkos.	Tisztítsa meg gondosan a készüléket a „tisztítás és karbantartás” c. fejezetnek megfelelően. Ha a tisztítást követően a készüléken még mindig látható a riasztás, forduljon egy szervizhez.

PROBLÉMAMEGOLDÁSI

Az alábbiakban olvashatja az esetleges meghibásodásokat

Ha a problémát nem sikerül a leírtak segítségével megoldania, forduljon a Márkaszervizhez.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	• Nem melegítette elő a csészéket.	• Kapcsolja be a csészemelegítőt, és hagyja a csészéket legalább 20 percig melegedni. • Vízrel melegítse fel a csészéket (használja a forró víz funkciót).
	• A kávétartó szűrő kihűlt mert 2/3 perc eltelt az utolsó kávéfőzést követően.	• Kávéfőzés előtt nyomja meg a  ikont és melegítse fel a kávétartó szűrőt (lásd „Tanácsok melegebb kávé érdekében” c. fejezetet).
	• A kávé hőmérsékletét alacsonyra állította.	• A menüben válassza a „magas” kávé hőmérsékletet.
A kávé kevés a hab.	• A kávé túl durvára darálta.	• A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó kart az óramutató járásával ellentétes irányban egy fokozattal az 1 szám felé (10. ábr.). A kart osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető.
	• Nem megfelelő kávékeveréket használ.	• Használjon presszókávé-keveréket.
A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	• A kávé túl finomra darálta.	• A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó kart az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal az 7 szám felé (10. ábr.). A kart osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető.
A kávé nem az adagoló csőrön folyik le, hanem a zárólap mentén.	• A kávé adagoló csőre eltömődött.	• Tisztítsa ki a kávékiöntő csőrt egy fogvájóval vagy egy kemény sörtéjű konyhai kefével.
	• A készülék belsejében található kávékiöntő csatorna elzáródott.	• Tisztítsa ki alaposan a kávékiöntő csatornát, főleg a záruk környékén.
A kávé túl gyorsan folyik le.	• A kávé túl durvára darálta.	• A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó kart az óramutató járásával ellentétes irányban egy fokozattal az 1 szám felé (10. ábr.). Ne fordítsa el túlságosan a darálást szabályozó kart, mert előfordulhat, hogy amikor két kávé főz a kávé csak csöpögni fog.
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőrén (vagy egyiken sem).	• A csőr eldugult.	• Tisztítsa ki a csőrt egy fogvájóval (38. ábr.).
A kávéadagolóból nem kávé, hanem víz folyik.	• A darált kávé a tölcsérben rekedt (A8)	• Egy kés segítségével őrítse ki a tölcsért a „Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcsér tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A tejhabban nagy buborékok vannak vagy szakaszosan folyik ki a csőből.	• A tej nem elég hideg vagy nem félzsíros.	• Lehetőség szerint használjon hűtő hideg (kb. 5 °C) félzsíros vagy zsírszegény tejet. Ha az eredménnyel még így sem elégedett, próbáljon meg másik márkájú tejet használni.
	• A tejhabosító csúszkáját nem megfelelően állította be.	• Állítsa be csúszkát a tejes italok készítése c. fejezetnek megfelelően.
	• A tejtartó fedele piszkos	• Tisztítsa meg a tejtartó fedelét a „A tejtartó tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
A tej nem habos.	• A tejhabosító csúszkáját nem megfelelően állította be	• Állítsa be csúszkát a tejes italok készítése c. fejezetnek megfelelően.
	• A tejtartó fedele piszkos	• Tisztítsa meg a tejtartó fedelét a „A tejtartó tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
A készüléket nem sikerül bekapcsolni.	• Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózathoz.	• Csatlakoztassa a villásdugót a hálózathoz.
	• A főkapcsoló nincs bekapcsolva.	• Illessze a főkapcsolót I állásba (1. ábr.).
Nem folyik ki tej az adagoló csőből.	• A tejtartó fedele piszkos	• Tisztítsa meg a tejtartó fedelét a „A tejtartó tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
Az „Energiatakarékosság” aktív, de a csészemelegítő meleg.	• Kis időközökkel egymás után sok italt készített	